

**BARDAHL**

**PREMIUM PERFORMANCE**

**ATF 9G**

100% Synthetic

Select your oil on [www.bardhaloils.com](http://www.bardhaloils.com)

**9G Tronic** **Fuel economy** **Very low viscosity**

73135981 RRO

**MB 236.17**

**EN** Synthetic automatic transmission fluid, having a very low viscosity and formulated from top quality base oils and additive package. Especially formulated for 9-gear automatic transmissions of Mercedes-Benz vehicles. BARDAHL ATF 9G offers excellent stability and fluidity properties, as well as exceptional fuel economy performances. It is also compatible with transmissions requiring the former MB 236.16 specification.

**Always check the manufacturer car manual before use.**

**FR** Fluide synthétique de transmission automatique, de très haute qualité et à très faible viscosité. Spécialement formulé pour les transmissions automatiques à 9 rapports des véhicules Mercedes-Benz. L'ATF 9G BARDAHL offre une excellente stabilité et une extrême fluidité, tout en apportant des propriétés "fuel economy" exceptionnelles. Cet ATF est également compatible avec les transmissions nécessitant l'ancienne spécification MB 236.16.

**Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.**

**NL** Synthetische ATF olie met een zeer lage viscositeit en geformuleerd met hoge kwaliteit basis olie en hoogwaardige additieven. Speciaal ontwikkeld voor automatische versnellingsbak met 9 versnellingen van Mercedes Benz voertuigen. BARDAHL ATF 9G heeft een uitstekende stabiliteit en vloeibaarheid, alsook uitzonderlijke brandstofbesparende eigenschappen. Is ook geschikt voor transmissies die de vorige MB 236.16 specificatie vereisen.

**Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.**

**DE** Synthetisches Automatikgetriebeöl höchster Qualität mit sehr geringer Viskosität. Speziell entwickelt für die Automatikgetriebe Mercedes-Benz mit 9 Gängen. Das ATF 9G BARDAHL hat eine exzellente Stabilität und eine sehr gute Fließfähigkeit. Wichtiger Beitrag zur "Fuel economy", Kraftstoffeffizienz. Dieses ATF Getriebeöl ist auch kompatibel mit Getrieben, die die alte Spezifikation MB 236.16 fordern.

**Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.**

**ES** Líquido sintético para transmisión automática, de muy baja viscosidad. Formulado especialmente para transmisiones automáticas de 9 velocidades en vehículos Mercedes-Benz. El ATF 9G BARDAHL ofrece una estabilidad excelente y una fluidez extrema, al tiempo que proporciona propiedades excepcionales de "economía de combustible". Este ATF también es compatible con transmisiones que requieren la antigua especificación MB 236.16.

**Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.**

**IT** Fluido sintetico per trasmissioni automatiche a bassissima viscosità, formulato basi e additivi di alta qualità. Appositamente formulato per le trasmissioni automatiche a 9 marce dei veicoli Mercedes-Benz. BARDAHL ATF 9G offre eccellenti proprietà di stabilità e fluidità, nonché eccezionali prestazioni di risparmio di carburante. È anche compatibile con le trasmissioni che richiedono la precedente specifica MB 236.16.

**Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.**

**PT** Fluido sintético para transmissões automáticas, com muito baixa viscosidade a baixas temperaturas e formuladas a partir de óleos base e pacotes de aditivos de alta qualidade. Especialmente formulado para transmissões automáticas Mercedes-Benz de 9 velocidades. BARDAHL ATF 9G, congere excelente estabilidade e fluidez, bem como excelente economia de combustível. É também compatível com os requisitos da anterior especificação MB 236.16.

**Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.**

**EN** : Danger. May be fatal if swallowed and enters airways. Harmful if inhaled. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Do not breathe vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Do NOT induce vomiting. Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. Store locked up. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

**Containts:** Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic; Lubricating oils (petroleum), C15-30, hydrotreated neutral oil-based.

**SADAPS BARDAHL**  
ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tél.: +32 (0)69 59 03 60  
[www.bardahl.be](http://www.bardahl.be)

**1le** Made in EU Ref. 35981 7313598 VR1

3 266720 359812

UF1 : CEAG-KP8F-0A3W-U0X1



**DE** : Gefahr. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dampf nicht einatmen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen. KENI Erbrechen herbeiführen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

**Enthält:** Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte schwere paraffinhaltige; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte paraffinhaltige; Schmieröle (Erdöl), C15-30-, mit Wasserstoff behandelte neutrale aus Öl.

**ES** : Peligro. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Nocivo en caso de inhalación. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. No respirar los vapores. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. NO provocar el vomito. Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico en caso de malestar. Guardar bien lejos. Eliminar el contenido del recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales. **Contiene:** destillados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno; aceites lubricantes (petróleo), C15-30-, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno.

**PT** : Perigoso. Póde ser mortal em caso de ingestão e de penetração nelle vie respiratorie. Nocivo se inalado. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare i vapori. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. NON provocare il vomito. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi. **Contiene:** destillati (petrolio), paraffinici pesanti +hydrotreated; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillati (petrolio), paraffinici leggeri di +hydrotreated; olii lubrificanti (petrolio), C15-30-, a base di olio neutro, idrotreatati.

**FR** : Danger. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif par inhalation. Nocif pour les organismes aquatiques, entraine des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les vapeurs. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS D'INGESTION: appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Garder sous clef. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** distillats paraffiniques lourds (pétrole), hydrotraités; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Distillats paraffiniques légers (pétrole), hydrotraités; huiles lubrifiantes (pétrole), base C15-30-, base huile neutre, hydrotraitement.

**DA** : Fare. Kan være dødelig ved indtagelse og ved indtrængning i luftvejene. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarig virkning. Hvis der er brug for lægehjælp, medbringe da beholderen eller etiketten. Opbevares udlagret/egnet for børn. Indånd ikke damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omkringende til en GIFTINFORMATION eller en læge. Fremkald IKKE i opkastning. Hold inde af ubehag indtil en GIFTINFORMATION eller en læge. Opbevares under lås. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlet sted for farligt affald og specialaffald. **Indeholder:** destillater (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede tunge paraffin; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillater (råolie), hydrogenbehandlede lette paraffin; smørelinser (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede neutrale olie baserede.

**RU** : Опасно. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Наносит вред при вдыхании. Вредно для водных организмов с долговременными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Избегать вдыхания паров. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом месте. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту. Не вызывать рвоту. Разъяснение. Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту в случае рвоты или саморвотки. Хранить под замком. Знать содержание/номер в пункте сбора опасных или специальных отходов. **Содержит:** Destillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic; Lubricating oils (petroleum), C15-30, hydrotreated neutral oil-based.

**BG** : Опасно. Може да бъде смъртоносно при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Вреден при вдыхане. Вреден за водните организми с дълготрайни последици. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Не вдъхвател изпаренията. Да се използва само на открито или на добре проветриво място. ПРИ ПОГЪЛВАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. Да се съхранява под ключ. Съдържанието събър да се съхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. **Съдържа:** Destillates (neft), обработени с водород, тежки, парафинови; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillates (neft), обработени с водород, леки, парафинови; Смазочни масла (нефт), C15-30, обработени с водород, неутрални, от нефт.

**NL** : Gevaar. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk bij inademing. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Damp niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** destillaten (aardolie), met waterstof behandelde zware paraffinehoudende; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillaten (aardolie), met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende; smeeroïlen (aardolie), C15-30-, met waterstof behandelde uit neutrale olie verkregen.

**UK** : «Tapahto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23, факс: 279-05-51.

**VI** : Nguy hiểm. Có thể gây tử vong nếu nuốt phải và xâm nhập vào đường hô hấp. Có hại khi hít thở. Có hại cho sinh vật thủy sinh, có tác động lâu dài. Nếu cần tư vấn y tế, hãy giữ lại bao bì hoặc nhãn của sản phẩm. Giữ xa tầm tay trẻ em. Không hít hơi. Chỉ sử dụng ngoài trời hoặc ở nơi thông thoáng. TRONG THỰC HIỆN VIỆC ĂN UỐNG: Gọi ngay Trung tâm Chống độc hoặc bác sĩ. KHÔNG gây nôn. Giữ kín trong trường hợp khó chịu. Loại bỏ nội dung/bình chứa vào nơi thu gom chất thải nguy hại hoặc đặc biệt. **Chứa:** các chất lỏng paraffin nặng được xử lý bằng hydro; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; các chất lỏng paraffin nhẹ được xử lý bằng hydro; các loại dầu bôi trơn (paraffin), C15-30, dựa trên dầu trung tính đã được xử lý bằng hydro.

**TR** : Tehlikeli. Yutülmeye ve solunuma girmesi ölümcül olabilir. Solunumla zararlıdır. Su organizmalarına zararlıdır, uzun süreli etkiler yaratır. Tıbbi tavsiye için ürünün etiketini veya ambalajını elinizde tutun. Çocukların erişimine elverişli olmayan yerlerde saklayın. Bu buharı solunmayın. Açık havada veya iyi havalandırılan alanlarda kullanın. YUTULMAYA GELİRSE: Hemen Zehirlenme Merkezi'ne veya doktora başvurun. VOMİTİLEMEYİN. Rahatsızlık hissederseniz, Zehirlenme Merkezi'ne veya doktora başvurun. Kilitli tutun. Tehlikeli atıkların toplandığı bir yerdeki çöplüğe atın. **İçerir:** Hidrojenle işlenmiş ağır parafinik distilatlar (petrol), Dec-1-ene, dimers, hidrojenlenmiş; Hidrojenle işlenmiş hafif parafinik distilatlar (petrol), C15-30, hidrojenlenmiş nötr yağ bazlı.

**PL** : Niebezpieczeństwo. Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przeniknięcia do dróg oddechowych. Szkodliwy przy wdychaniu. Szkodliwy dla organizmów wodnych z długotrwałymi skutkami. W przypadku konsultacji z lekarzem, mieć przy sobie opakowanie produktu lub znakorysowy symbol. Trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać wdychania oparów. Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu. W przypadku połknięcia: natychmiast skontaktować się z Centrum Antydotowym lub lekarzem. Nie wywoływać wymiotów. W przypadku dolegliwości zgłosić się do Centrum Antydotowego lub lekarza. Zamknąć. Wyłączyć z dostępu dzieci. Wyłączyć z dostępu dzieci. Wyłączyć z dostępu dzieci. **Skład:** destylaty (ropa naftowa), hydrotreatowane ciężkie parafiny; Dec-1-ene, dimery, hydrotreatowane; destylaty (ropa naftowa), hydrotreatowane lekkie parafiny; C15-30, hydrotreatowane oleje neutralne.

**SK** : Nebezpečné. Môže byť smrteľný pri požití a pri vdychovaní do dýchacích ciest. Škodlivý pri vdychovaní. Škodlivý pre vodné organizmy s dlhodobými následkami. Ak potrebujete lekárske poradenstvo, mať pri sebe obal produktu alebo označenie. Udržať mimo dosahu detí. Nevdychovať pary. Používať iba na otvorenom vzduchu alebo v dobre vetranom priestore. V prípade požitia: ihneď zavolať toxikologické centrum alebo lekára. Nevyvolať zvracanie. Ak sa objaví nevoľnosť, zavolať toxikologické centrum alebo lekára. Zamknúť. Vylúčiť z dosahu detí. Vylúčiť z dosahu detí. Vylúčiť z dosahu detí. **Obsahuje:** Destilláty (petrol), hydrotreatované ťažké parafíny; Dec-1-ene, dimery, hydrotreatované; Destilláty (petrol), hydrotreatované ľahké parafíny; C15-30, hydrotreatované neutrálne oleje.

**SI** : Nevarno. Lahko je smrtonosno pri požirku in navlzanju v dihalne poti. Škodljivo pri vdihavanju. Škodljivo za vodne organizme s dolgotrajnimi posledicami. Če potrebujete zdravniško pomoč, nosite embalažo ali nalepko na produktu. Hraniti izven dosega otrok. Ne vdihavajte izhlape. Uporabiti samo na prostem ali na dobro prevetrivanem mestu. PRI POŽIRANJU: Nemudro poklicati toksiškološki center ali zdravnika. Ne povzročati bruhanja. Če se pojavijo nelagodja, poklicati toksiškološki center ali zdravnika. Zaključiti. Izključiti iz dosega otrok. Izključiti iz dosega otrok. Izključiti iz dosega otrok. **Skupaj vsebuje:** destilati (nafta), hidrotreatirane težke parafinske frakcije; Dec-1-ene, dimeri, hidrotreatirane; destilati (nafta), hidrotreatirane lahke parafinske frakcije; C15-30, hidrotreatirane nevtralne olje.

**ET** : Ettevaatust. Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. Sisestamisel kahjulik. Kahjulik veekeskkonnale. Pikaajaline toime. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele-kätesaamatus kohas. Auru amet mitte sisse hingata. Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritud ruumis. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamatult ühendust MÜRGIUSSTABEERIKUSE arstiga. MITTE kutsuda esile oksendamist. Haha ennetunde korral võtta ühendust MÜRGIUSSTABEERIKUSE või arstiga. Hoida lukustatud. Sisulmahuti kõrvaldada ohutike või ennetamete kogumise rajatis. **Sisaldab:** Destillaadid (nafta), hidrogenitunud rasked parafinised; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillaadid (nafta), hidrogenitunud kerged parafinised; Määrdeõlid (nafta), C15-30, hidrogenitunud neutraalsed õli baasil.

**EL** : Κίνδυνος. Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Επιβλαβές σε περίπτωση εισπνοής. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνια αποτελέσματα. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιεχόμενο του προϊόντος ή την ετικέτα. Μην αφήνετε το προϊόν. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αερισμένο χώρο. ΣΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΝΕΩΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΝΤΗΡΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Μην προκαλέσετε εμετό. Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΝΤΗΡΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό αν αισθανθείτε αδυναμία, φιλανθρωπία κλάματος, δύσπνοια που περιτριφυται/περιτριφυται σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων. **Περιέχει:** Αποτρυπαντικό (πετρέλαιο), βαρικό παραρρινικό κατηγορημένο με υδρογόνο, Αλκαλικά υδρογονωμένα, C15-30, υδρογονωμένο προϊόν βαρικό υδρογονωμένο.

**DA** : Fare. Kan være livsfarlig, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Farlig ved indånding. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarig virkning. Hvis der er brug for lægehjælp, medbringe da beholderen eller etiketten. Opbevares udlagret/egnet for børn. Indånd ikke damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omkringende til en GIFTINFORMATION eller en læge. Fremkald IKKE i opkastning. Hold inde af ubehag indtil en GIFTINFORMATION eller en læge. Opbevares under lås. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlet sted for farligt affald og specialaffald. **Indeholder:** destillater (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede tunge paraffin; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillater (råolie), hydrogenbehandlede lette paraffin; smørelinser (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede neutrale olie baserede.

**RU** : Опасно. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Наносит вред при вдыхании. Вредно для водных организмов с долговременными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Избегать вдыхания паров. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом месте. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту. Не вызывать рвоту. Разъяснение. Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту в случае рвоты или саморвотки. Хранить под замком. Знать содержание/номер в пункте сбора опасных или специальных отходов. **Содержит:** Destillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic; Lubricating oils (petroleum), C15-30, hydrotreated neutral oil-based.

**BG** : Опасно. Може да бъде смъртоносно при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Вреден при вдыхане. Вреден за водните организми с дълготрайни последици. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Не вдъхвател изпаренията. Да се използва само на открито или на добре проветриво място. ПРИ ПОГЪЛВАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. Да се съхранява под ключ. Съдържанието събър да се съхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. **Съдържа:** Destillates (neft), обработени с водород, тежки, парафинови; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillates (neft), обработени с водород, леки, парафинови; Смазочни масла (нефт), C15-30, обработени с водород, неутрални, от нефт.

**NL** : Gevaar. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk bij inademing. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Damp niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** destillaten (aardolie), met waterstof behandelde zware paraffinehoudende; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillaten (aardolie), met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende; smeeroïlen (aardolie), C15-30-, met waterstof behandelde uit neutrale olie verkregen.

**UK** : «Tapahto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23, факс: 279-05-51.

**VI** : Nguy hiểm. Có thể gây tử vong nếu nuốt phải và xâm nhập vào đường hô hấp. Có hại khi hít thở. Có hại cho sinh vật thủy sinh, có tác động lâu dài. Nếu cần tư vấn y tế, hãy giữ lại bao bì hoặc nhãn của sản phẩm. Giữ xa tầm tay trẻ em. Không hít hơi. Chỉ sử dụng ngoài trời hoặc ở nơi thông thoáng. TRONG THỰC HIỆN VIỆC ĂN UỐNG: Gọi ngay Trung tâm Chống độc hoặc bác sĩ. KHÔNG gây nôn. Giữ kín trong trường hợp khó chịu. Loại bỏ nội dung/bình chứa vào nơi thu gom chất thải nguy hại hoặc đặc biệt. **Chứa:** các chất lỏng paraffin nặng được xử lý bằng hydro; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; các chất lỏng paraffin nhẹ được xử lý bằng hydro; các loại dầu bôi trơn (paraffin), C15-30, dựa trên dầu trung tính đã được xử lý bằng hydro.

**TR** : Tehlikeli. Yutülmeye ve solunuma girmesi ölümcül olabilir. Solunumla zararlıdır. Su organizmalarına zararlıdır, uzun süreli etkiler yaratır. Tıbbi tavsiye için ürünün etiketini veya ambalajını elinizde tutun. Çocukların erişimine elverişli olmayan yerlerde saklayın. Bu buharı solunmayın. Açık havada veya iyi havalandırılan alanlarda kullanın. YUTULMAYA GELİRSE: Hemen Zehirlenme Merkezi'ne veya doktora başvurun. VOMİTİLEMEYİN. Rahatsızlık hissederseniz, Zehirlenme Merkezi'ne veya doktora başvurun. Kilitli tutun. Tehlikeli atıkların toplandığı bir yerdeki çöplüğe atın. **İçerir:** Hidrojenle işlenmiş ağır parafinik distilatlar (petrol), Dec-1-ene, dimers, hidrojenlenmiş; Hidrojenle işlenmiş hafif parafinik distilatlar (petrol), C15-30, hidrojenlenmiş nötr yağ bazlı.

**PL** : Niebezpieczeństwo. Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przeniknięcia do dróg oddechowych. Szkodliwy przy wdychaniu. Szkodliwy dla organizmów wodnych z długotrwałymi skutkami. W przypadku konsultacji z lekarzem, mieć przy sobie opakowanie produktu lub znakorysowy symbol. Trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać wdychania oparów. Używać wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu. W przypadku połknięcia: natychmiast skontaktować się z Centrum Antydotowym lub lekarzem. Nie wywoływać wymiotów. W przypadku dolegliwości zgłosić się do Centrum Antydotowego lub lekarza. Zamknąć. Wyłączyć z dostępu dzieci. Wyłączyć z dostępu dzieci. Wyłączyć z dostępu dzieci. **Skład:** destylaty (ropa naftowa), hydrotreatowane ciężkie parafiny; Dec-1-ene, dimery, hydrotreatowane; Destillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic; Lubricating oils (petroleum), C15-30, hydrotreated neutral oil-based.

**SK** : Nebezpečné. Môže byť smrteľný pri požití a pri vdychovaní do dýchacích ciest. Škodlivý pri vdychovaní. Škodlivý pre vodné organizmy s dlhodobými následkami. Ak potrebujete lekárske poradenstvo, mať pri sebe obal produktu alebo označenie. Udržať mimo dosahu detí. Nevdychovať pary. Používať iba na otvorenom vzduchu alebo v dobre vetranom priestore. V prípade požitia: ihneď zavolať toxikologické centrum alebo lekára. Ne vyvolať zvracanie. Ak sa objaví nevoľnosť, zavolať toxikologické centrum alebo lekára. Zamknúť. Vylúčiť z dosahu detí. Vylúčiť z dosahu detí. Vylúčiť z dosahu detí. **Obsahuje:** Destilláty (petrol), hydrotreatované ťažké parafíny; Dec-1-ene, dimery, hydrotreatované; Destilláty (petrol), hydrotreatované ľahké parafíny; C15-30, hydrotreatované neutrálne oleje.

**SI** : Nevarno. Lahko je smrteno pri požirku in navlzanju v dihalne poti. Škodljivo pri vdihavanju. Škodljivo za vodne organizme s dolgotrajnimi posledicami. Če potrebujete zdravniško pomoč, nosite embalažo ali nalepko na produktu. Hraniti izven dosega otrok. Ne vdihavajte izhlape. Uporabiti samo na prostem ali na dobro prevetrivanem mestu. PRI POŽIRANJU: Nemudro poklicati toksiškološki center ali zdravnika. Ne povzročati bruhanja. Če se pojavijo nelagodja, poklicati toksiškološki center ali zdravnika. Zaključiti. Izključiti iz dosega otrok. Izključiti iz dosega otrok. Izključiti iz dosega otrok. **Skupaj vsebuje:** destilati (nafta), hidrotreatirane težke parafinske frakcije; Dec-1-ene, dimeri, hidrotreatirane; destilati (nafta), hidrotreatirane lahke parafinske frakcije; C15-30, hidrotreatirane nevtralne olje.

**ET** : Ettevaatust. Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. Sisestamisel kahjulik. Kahjulik veekeskkonnale. Pikaajaline toime. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele-kätesaamatus kohas. Auru amet mitte sisse hingata. Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritud ruumis. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamatult ühendust MÜRGIUSSTABEERIKUSE arstiga. MITTE kutsuda esile oksendamist. Haha ennetunde korral võtta ühendust MÜRGIUSSTABEERIKUSE või arstiga. Hoida lukustatud. Sisulmahuti kõrvaldada ohutike või ennetamete kogumise rajatis. **Sisaldab:** Destillaadid (nafta), hidrogenitunud rasked parafinised; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillaadid (nafta), hidrogenitunud kerged parafinised; Määrdeõlid (nafta), C15-30, hidrogenitunud neutraalsed õli baasil.

**EL** : Κίνδυνος. Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Επιβλαβές σε περίπτωση εισπνοής. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνια αποτελέσματα. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιεχόμενο του προϊόντος ή την ετικέτα. Μην αφήνετε το προϊόν. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αερισμένο χώρο. ΣΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΝΕΩΣ: Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΝΤΗΡΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Μην προκαλέσετε εμετό. Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΝΤΗΡΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό αν αισθανθείτε αδυναμία, φιλανθρωπία κλάματος, δύσπνοια που περιτριφυται/περιτριφυται σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων. **Περιέχει:** Αποτρυπαντικό (πετρέλαιο), βαρικό παραρρινικό κατηγορημένο με υδρογόνο, Αλκαλικά υδρογονωμένα, C15-30, υδρογονωμένο προϊόν βαρικό υδρογονωμένο.

**DA** : Fare. Kan være livsfarlig, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Farlig ved indånding. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarig virkning. Hvis der er brug for lægehjælp, medbringe da beholderen eller etiketten. Opbevares udlagret/egnet for børn. Indånd ikke damp. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omkringende til en GIFTINFORMATION eller en læge. Fremkald IKKE i opkastning. Hold inde af ubehag indtil en GIFTINFORMATION eller en læge. Opbevares under lås. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlet sted for farligt affald og specialaffald. **Indeholder:** destillater (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede tunge paraffin; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillater (råolie), hydrogenbehandlede lette paraffin; smørelinser (råolie), C15-30-, hydrogenbehandlede neutrale olie baserede.

**RU** : Опасно. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Наносит вред при вдыхании. Вредно для водных организмов с долговременными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Избегать вдыхания паров. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом месте. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту. Не вызывать рвоту. Разъяснение. Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/терапевту в случае рвоты или саморвотки. Хранить под замком. Знать содержание/номер в пункте сбора опасных или специальных отходов. **Содержит:** Destillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic; Lubricating oils (petroleum), C15-30, hydrotreated neutral oil-based.

**BG** : Опасно. Може да бъде смъртоносно при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Вреден при вдыхане. Вреден за водните организми с дълготрайни последици. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Не вдъхвател изпаренията. Да се използва само на открито или на добре проветриво място. ПРИ ПОГЪЛВАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. Да се съхранява под ключ. Съдържанието събър да се съхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. **Съдържа:** Destillates (neft), обработени с водород, тежки, парафинови; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; Destillates (neft), обработени с водород, леки, парафинови; Смазочни масла (нефт), C15-30, обработени с водород, неутрални, от нефт.

**NL** : Gevaar. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk bij inademing. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Damp niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** destillaten (aardolie), met waterstof behandelde zware paraffinehoudende; Dec-1-ene, dimers, hydrogenated; destillaten (aardolie), met waterstof behandelde lichte paraffinehoudende; smeeroïlen (aardolie), C15-30-, met waterstof behandelde uit neutrale olie verkregen.

**UK** : «Tapahto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-7